



Bereits einige junge Habichtskäuze aus Schönbrunn wurden in den Schutzgebieten „Biosphärenpark Wienerwald“ und „Wildnisgebiet Dürrenstein“ ausgewildert, um die Population im Freiland zu verstärken. Die Habichtskäuze in Österreich stellen eine wichtige Verbindung zwischen den Populationen im Norden und Süden Europas dar.

Several young Ural owls from Schönbrunn have already returned to the wild in the 'Wienerwald biosphere park' and 'Dürrenstein wilderness area' conservation areas, in order to increase the population in the wild. The Ural owls in Austria are an important link between the populations in northern and southern Europe.



Mit leisem Flügelschlag und großer Hilfe der Zoos kehrt der Habichtskauz in unsere Wälder zurück. Gegen Mitte des 20. Jahrhunderts galt die zweitgrößte Eulenart Mitteleuropas bei uns als ausgestorben. Mittlerweile stehen Wälder unter Schutz und bieten den Eulen wieder geeigneten Lebensraum. Aus diesem Grund riefen Vogelkundler der Veterinärmedizinischen Universität Wien ein Wiederansiedlungsprojekt ins Leben.

With a gentle beat of its wings and with a great deal of support from zoos, the Ural owl is returning to our forests. Towards the middle of the 20th century, the second-largest species of owl in Central Europe was considered to have become extinct. Now, forests are conservation areas and can again offer the owls a suitable habitat. For this reason, ornithologists from the Veterinary University of Vienna have initiated a reintroduction project.

